

AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT KOSOVSKA AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU PRIVATISATION AGENCY OF KOSOVO

# CONTRACT NOTICE

SERVICES

According to Article 40 of Law No. 04/L-042 on Public Procurement in Kosovo

### Date of the preparation of the Notice: 08/12/2015

| <b>Procurement No</b> | 239 | 15 | 027 | 211 |
|-----------------------|-----|----|-----|-----|

This notice has been prepared in the LANGUAGES:

Albanian 🛛 Serbian 🖾 English 🖾

## SECTION I: CONTRACTING AUTHORITY

## I.1) NAME AND ADDRESS OF THE CONTRACTING AUTHORITY (CA)

| Emri zyrtar: Agjencia Kosovare e Privatizimit |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| Adresa e AK: Ilir Konushevci, nr.8            |  |  |  |  |
| Qyteti:Prishtinë                              | Kodi postar:10000  |  |  |  |
| URL (nëse aplikohet):                         |  |  |  |  |
| Personi kontaktues: Merita Zekaj              | E-mail:merita.zekaj@pak-ks.org<br>marjan.perlaska@pak-ks.org |  |  |  |
| Telefoni:038/500 400 1049                     | Faksi: 038/248-074   |  |  |  |

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities Yes 🗌 No 🖂

*If yes,* specify the identities of all Contracting Authorities entitled to Call-off under the terms of the contract or refer to an Annex.

### SECTION II: OBJECT OF THE CONTRACT

#### **II.1) DESCRIPTION**

| <b>II.1.1) Contract title attributed by the contracting authority:</b><br>"Security services for PAK premises and for the socially owned enterprises under PAK's direct administration "               |                        |                               |  |  |
|--|------------------------|-------------------------------|--|--|
| <b>II.1.2)</b> Type of contract and location of works, place of delivery or of performance ( <i>Choose one category only - works, supplies or services - which corresponds to the main part of the</i> |                        |                               |  |  |
| specific object of your contract)  |                        | 1 J                           |  |  |
| Works  | Supplies               | Services                      |  |  |
| Execution  | Purchase               | Security services for PAK     |  |  |
| Design and execution   |                        | premises and for the socially |  |  |
| Realisation, by whatever Rental owned enterprises under  |                        |                               |  |  |
| means, of work, corresponding Hire purchase PAK's direct administration  |                        |                               |  |  |
| to the requirements  | A combination of these |                               |  |  |

| Main site or location of works   | Main place of delivery   | Main place of performance            |  |  |
|--|--|--------------------------------------|--|--|
|  |  | PAK and throughout Kosovo            |  |  |
|  |  |                                      |  |  |
| II.1.3) The notice involves  |  |                                      |  |  |
| A public contract  | Yes 🖾 No   | o 🗌                                  |  |  |
| II.1.4) Information on framewo   | ork agreement (if applicable):n  | la la                                |  |  |
| II.1.5) Short description of the   | object of the contract   |                                      |  |  |
| Security services for PAK premis   | es and for the socially owned  | enterprises under PAK's direct       |  |  |
| administration.<br>Physical security services for spaces   | s PAK and Social Enterprise under  | the administration of DNA.           |  |  |
| Will be conducted physical security  | y services for the entire space AK   | P headquarters and facilities that   |  |  |
| regional offices of Prishtina, Mitro<br>Gracanica, Sterpce and Leposavic.  | ovica, Gjilan, Prizren and Pec and   | also facilities satellite offices in |  |  |
| While other physical security services administration facilities that are m  |  |                                      |  |  |
| administration, facilities that are managed by the Social Enterprise Sales Department and SOE facilities that are under the authority of Liquidation and the Liquidation Department. |  |                                      |  |  |
|  |  |                                      |  |  |
| II.1.6) Common Procurement Vocabulary classification (CPV):875222000-8   |  |                                      |  |  |
| II.1.7) Variants are accepted Yes No X   |  |                                      |  |  |
|  | Yes 🗌 No   | 0                                    |  |  |
| II.1.8) Division into lots   | Yes 🗌 No   | 0 🖂                                  |  |  |
| II.1.9) Information about lots (a  | <b>II.1.9) Information about lots</b> ( <i>if applicable</i> ): <i>n/a</i> |                                      |  |  |
|  |  |                                      |  |  |

## II.2) QUANTITY OR SCOPE OF THE CONTRACT

SOE assets currently need to watch are:

ABC Genc, New CO Grand Hotel LLC, Field Crops Livestock-Lubizhde Prizren Lola Korporacija Strpce, Hotel Junior Strpce, Mladost Strpce Unimont-base asphalt Prizren Unimont-Home Concrete Prizren Auto Moto Pristina-objects and plots of land in Lipljan, Komel Factory Batuse-Gracanica, Poultry and Fisheries - Gracanice, IGK Balkan Suhareka Mining Unit New Xim Strezovci Administration and Sinterit Unit in Kamenica-New Xim Strezovci, KB Morava Partes with accompanying facilities, Bankkos Peja IMN Kosova-facilities in Pristina, isolation-warehouse and a plot of land in Pristina, Zastava Ramiz Sadiku-factory in Istok, KB Fapol-Complex factory in Podujevo ..

## **II.3) DURATION OF THE CONTRACT OR TIME LIMITS FOR COMPLETION**

Duration of services begins immediately after signing the contract within a period of 2 years

### SECTION III: LEGAL, ECONOMIC, FINANCIAL AND TECHNICAL INFORMATION

### **III.1) CONDITIONS RELATING TO THE CONTRACT**

Standard Form "Contract Notice"

## III.1.1) Performance security required Yes No

If yes, amount of performance security 10% of contract value.

**III.1.2**) Legal form to be taken by grouping of economic operators to whom the contract is to be awarded (*if applicable*):*n*/*a* 

III.1.3) Other particular conditions to which performance of the contract is subject :YES

## If yes Description of particular condition

Basic net minimum wage (without application of taxes, contributions and allowances commensurate Labour Law in force), for physical guards engaged in this contract shall be not less than  $230 \notin$  / month. This award is for Day shifts (174 hours a month), while the contractor is obliged to observe the Law of Labour and Nr.03/L-2012 Administrative Instruction (MPMS) Nr.09/2013 and pay extra for Night shift and on holidays

## **III.2) CONDITIONS FOR PARTICIPATION**

## **III.2.1)** Eligibility Requirements:

### Demand and documentary evidence required:

1. The economic operator must meet the requirements specified in Article 65 of the Public Procurement Law (PPL), Law No. 04 / L-42.

PPL can be downloaded at the following address: Krpp.rks-gov.net

- 2. Certificate issued by the Tax Administration of the establishment, the economic operator in question is not delinquent (breaker) in payment of taxes at least until the last quarter prior to the publication of the Notice of Contract Award (for the winning company)
- 3. Certificate from the Court of EO has not been convicted in accordance with Article 65 of the PPL
- 4. Documentary evidence of payment of consumed water, prior to the publication of the Notice of Award of Contract (for the winning company)
- 5. Proof of performance of obligations to the central heating (if applicable) prior to the publication of the Notice of Award of Contract

### Documentary evidence required

- 1. A written statement under oath, signed by the bidder using the form specified in the tender dossier.
- 2. Evidenced by a certificate of TAK
- 3. Confirmation of the Court
- 4. Invoices for payment of water,
- 5. heating bills payment (if applicable)

Documents (under 2,3,4,5) should be submitted only by the winning bidder, before the publication of the contract award. Failure in submission of such documents, their tender will be rejected and will continue with the tenderer listed in second place

## **III.2.2)** Professional Suitability:

## Demand and documentary evidence required:

- 1. The business registration certificate along with a description of primary and secondary company(copy),
- 2. The VAT certifikate
- 3. Certificate with fiscal number issued by ATK.
- 4. Evidence relevant licenses to practice the activity issued by the Interior Ministry, according to the Law on Private Security Services nr.04/L-004. (copy)
- a) The license for basic services and security authorization
- b) Licence for security services and public gatherings authorization
- c) Licenses for the services of property and electronic surveillance authority

## Documentary evidence required:

- 1. Copy of the certificate
- 2. Copy of the certificate
- 3. Copy of the certificate
- 4. Copy of the certificate
  - a) Copy of the certificate
  - b) Copy of the certificate
  - c) Copy of the certificate

## III.2.3) Economic and financial capacity

## Requirements

a. Income statements and management reports for (2) years financial (2013 and 2014) certified by a firm of licensed and audit authorized,

b. Total turnover during the last three years for physical security services to facilities be at least € 2,000,000.00 - evidenced by the bank reports

## Documentary evidence required

- a) Audit reports,
- b) To be proven by the bank reports,

## III.2.4) Technical and professional capacity

## Requirements

- a) Required at least three copies of contracts or references to that specified services made regarding physical security of facilities during the 3 (three) last years (2013, 2014, 2015)
- b) The operator shall have all the equipment needed to provide basic security services, such as bars, irons, Battery light, mobile and fixed radio links, Guard Tour Reader, etc,
- c) The operator must be certified according to international standards of management, ISO 9001:2008 Certificate,
- d) The frequencies for radio communication system, issued by ARKEP,
- e) Electronic guard monitoring through smart phone devices and software's for data collection and processing.

## Documentary evidence required for technical and professional capacity:

- a) To be proven by copies of contracts or references
- **b)** Evidenced by licence (copy)
- c) Evidenced by 9001:2008 certificate. (Copy)
- d) Evidenced by ARKEP license, (copy)
- e) Evidenced by a certificate

## **III.3) CONDITIONS SPECIFIC TO SERVICE CONTRACTS**

| <b>III.3.1) Execution of services is reserved to a particular profession</b><br><i>If yes</i> , reference to the relevant law, regulation or administrative provision | Yes      |          | No       |             |
|---|----------|----------|----------|-------------|
| III.3.2) Legal persons should indicate the names and professional qu  | alificat | tions of | f the st | aff         |
| responsible for the execution of the service  | Yes      |          | No       | $\boxtimes$ |

## **SECTION IV: PROCEDURE**

#### **IV.1) TYPE OF PROCEDURE**

| IV.1.1) Type of Pro    | cedure  |                     |          |          |             |
|------------------------|---|---------------------|----------|----------|-------------|
| 🛛 Open                 |   |                     |          |          |             |
| IV.1.2) Limitations of | on the number of the operators who will be in | vited to ter        | nder (1  | estricte | ed or       |
| negotiated procedure   | e):n/a  |                     |          |          |             |
| IV.1.3) Reduction o    | f number of the operators during the negotiat | t <b>ions</b> (nego | tiated j | procedi  | ıre)        |
| Conduct the negotiat   | ions in successive stages                     | Yes                 |          | No       | $\boxtimes$ |

#### IV.2) AWARD CRITERIA

**Lowest price** 

#### **IV.3) ADMINISTRATIVE INFORMATION**

| <b>IV.3.1)</b> Previous publications concerning the same contract               | Yes  |             | No | $\boxtimes$ |
|---|------|-------------|----|-------------|
| IV.3.2) Conditions for obtaining tender dossier                                 |      |             |    |             |
| Time limit for receipt of requests for <i>tender dossier</i> : date :13/01/2016 |      |             |    |             |
| Payable documents Yes No 🛛  |      |             |    |             |
| IV.3.3) Time limit for receipt of <i>tenders</i> :                              |      |             |    |             |
| date 18/01/2016 time 14:00 place PAK office 52a                                 |      |             |    |             |
| <b>IV.3.4) Time limits is shortened for submission of</b> <i>tenders:</i> yes   | no 🖂 |             |    |             |
| <b>IV.3.5</b> ) Is tender security needed:                                      |      |             |    |             |
| <b>1 v .o. o i i t t t t t t t t t t</b>  | Yes  | $\boxtimes$ | No |             |
| <i>If yes</i> , the value of tender security <b>63.000.00</b> €                 |      |             |    |             |
| Validity of tender security in days <b>120 days</b>                             |      |             |    |             |
| IV.3.6) Tender validity period: Until: date: 90 days                            |      |             |    |             |
| IV.3.7) Tender opening meeting:   |      |             |    |             |
| date 18/01/2016 time14:30 place PAK offis52a                                    |      |             |    |             |

## SECTION V: COMPLEMENTARY INFORMATION

#### V.1) COMPLAINTS

Any interested party may file a complaint with the Procurement Review Body, according to the provisions of Title IX of Law No. 04/L-042, Law on Public Procurement in Kosovo.

### V.1.1) ADDRESS OF THE PROCUREMENT REVIEW BODY (PRB)

| Official name: Public Procurement Body       |         |              |  |  |
|--|---------|--------------|--|--|
| Address of the PRB: Str, Garibaldi           |         |              |  |  |
| Town: Prishtina                              |         | Postal code: |  |  |
| Electronic address ( <i>if applicable</i> ): |         |              |  |  |
| Contact person:                              | E-mail: |              |  |  |
| Telephone:                                   | Fax:    |              |  |  |

#### **V.2) ADDITIONAL INFORMATION**

Note: Economic operators will be entitled to submit a tender, request to participate and other documents required or permitted to be filed during the conduct of a procurement activity in Albanian, Serbian or English.